

S als Seniorenteller -30% (Bitte bei Bestellung angeben) **V** Vegan **G** Glutenfrei **Ø** nicht an Sonn- und Feiertagen
 as seniors -30 % (Please specify when ordering) Vegan gluten free not on Sundays and public holidays

Vorspeisen

- 10 **G** **Kleiner Salatteller mit Vinaigrette**^(12,K), **Joghurtdressing**^(12,D) oder **Balsamdressing**^(12,K) € 4,50
 Small mixed salad with vinaigrette^(12,K), yoghurt dressing^(12,D) or balsamic dressing^(12,K)
- 11 **G** **Großer Salatteller mit Vinaigrette**^(12,K), **Joghurtdressing**^(12,D) oder **Balsamdressing**^(12,K) € 7,00
 Large mixed salad with vinaigrette^(12,K), yoghurt dressing^(12,D) or balsamic dressing^(12,K)
- 12 **G** **Reibekuchen**^(A,I) mit **Räucherlachs**^(B) und **Kräuterschmand**^(D) € 9,00
 Potato pancake^(A,I) with smoked salmon^(B) and herb sour-cream^(D)

Suppen

- 20 **Tafelspitzkraftbrühe**^(E) mit **Gemüseeinlage**^(E) und **Fleischklößchen**^(4,A,I) € 4,80
 Tafelspitz consommé^(E) with vegetable inlay^(E) and meatballs^(4,A,I)
- 21 **G** **Kürbissuppe mit Zitronengras und Sesamöl**^(N) € 5,50
 Pumpkin soup with lemongrass and sesame oil^(N)

So schmeckt der Sommer

- 1900 **G** **Rucolasalat in Himbeerdressing mit gebratenen Speck-Pfifferlingen**^(5,3) € 13,50
 Rucolasalat in raspberry dressing with fried bacon chanterelles^(5,3)
- 1901 **G** **Gegrillte Avocado mit Blattsalaten in Granatapfel-Honig-Dressing und Kichererbsen-Bällchen**^(I) € 11,50
 Grilled Avocado with leaf salad in pomegranate honey dressing and Chickpeas-balls^(I)
- 1902 **G** **Griechischer Bauernsalat mit Tomate, Gurke, Paprika, Oliven, Fetakäse und Souflaki-Spieß** € 12,50
 Greek-Salat with tomato, cucumber, peppers, olives, feta cheese and Souflaki-Pike
- 1903 **G** **Salatteller in Balsamicodressing dazu Hähnchenbrust-Streifen mit Sesam und Mangospalten** € 14,50
 Salad plate with Balsamico dressing with chicken breast, with sesame and Mango Split
- 1904 **G** **Sommersalat mit Roastbeef-Streifen, Kirschtomaten und Knoblauch-Crostini**^(I) € 15,50
 Summer Salad with roast beef strips, cherry tomatoes and garlic-crostini^(I)

Deftiges für den Wanderer

- 30 **Ø** **Hausgemachte Speckpfannkuchen**^(A,D,12,I) mit frischem Lauch und Tomaten belegt € 9,50
 Homemade bacon pancakes^(A,D,12,I) with fresh leeks and tomatoes
- 31 **S** **Ø** **„Großmutter’s“ Hackbraten**^(A,K) in **Pilzsauce**^(D,E), **Bratkartoffeln**⁽¹²⁾ € 11,50
 "Grandmothers" Meatloaf^(A,K) in mushroom-sauce^(D,E), Beans and Fried potatoes⁽¹²⁾
- 32 **G** **S** **Tafelspitz**^(E) mit **grüner Sauce**^(A,D,12) und **Salzkartoffeln** € 13,50
 Tafelspitz^(E) with green sauce^(A,D,12) and boiled potatoes
- 33 **S** **Hirschgulasch mit Spätzle, Apfelmus und Preiselbeeren** € 15,80
 Venison goulash with spätzle apple sauce and cranberries^(A,D,I)

S als Seniorenteller -30% (Bitte bei Bestellung angeben) **V** Vegan **G** Glutenfrei **Ø** nicht an Sonn- und Feiertagen
 as seniors -30 % (Please specify when ordering) Vegan gluten free not on Sundays and public holidays

Vegetarisch / Vegan

- 40 **S** **Gemüselasagne**^(D,E,I,L) **auf Tomaten-Basilikumsauce**⁽¹⁾ € 10,80
Vegetable lasagne^(D,E,I,L) on tomato-basil sauce⁽¹⁾
- 42 **G** **S** **Vier halbe Eier**^(A) **auf Frankfurter grüner Soße**^(A,D,12) **mit Salzkartoffel**⁽¹²⁾ € 12,50
Four half eggs^(A) on the Frankfurt green sauce^(A,D,12) with boiled potatoes⁽¹²⁾
- 43 **G** **V** **Kichererbsen**^(3,12) **& Kartoffeln in Kokoscurrysauce**⁽¹²⁾ **mit sautierten Zuckererbsen**⁽¹²⁾ € 11,80
Chickpeas^(3,12) and potatoes in coconut curry⁽¹²⁾ sauce with sauteed sugar peas⁽¹²⁾

Alt-Römische Spezialitäten entlang des Limes

- 50 **G** **S** **Limes-Teller mit gekochten Eiern**^(A) **auf Gurkensalat mit Minze, Honig und Granatapfelkernen dazu Schafskäse-Creme**^(D,12) **mit Koriander** € 12,00
„Limes-plate“ with boiled eggs^(A) on cucumber salad with mint, honey and pomegranate seeds, feta cheese cream^(D,12) with coriander
- 51 **Lukanische Frikadellen**^(A,J,K,12) **an Schalotten-Trauben-Sauce**^(E,I) € 15,50
mit warmen Rote-Beete-Lauch-Salat und römischen Fladenbrot^(1,12)
Lukan meatballs^(A,J,K,12) on shallots and grape sauce^(E,I) with warm beetroot and leek salad and Roman flatbread^(1,12)

Aus Topf und Pfanne

- 60 **S** **„Sachsenhäuser Apfelweinbraten“**^(E,G,I) € 14,50
in Apfelweinsauce^(G,3) **mit Rotkohl**^(G,12,1) **und Kartoffelklößen**^(1,6,4,3,A,D,I)
„Sachsenhausen cider roast“^(E,G,I) in Applewinesauce^(G,3), with red cabbage^(G,12,1) and potato dumplings^(1,6,4,3,A,D,I)

Schnitzel

- 70 **S** **Wiener Schnitzel**^(A,I,12) **vom Kalb mit Pommes Frites**⁽¹²⁾ **und kleinem gemischten Salat** € 17,50
Wiener Schnitzel^(A,I,12) of veal with French fries⁽¹²⁾ and a side salad
- 71 **S** **Schwälmer-Schmand**^(D)-**Schnitzel**^(A,I,12) **mit Salatteller und Petersilienkartoffeln**⁽¹²⁾ € 12,50
Schwälmer sour cream^(D) Schnitzel^(A,I,12) with mixed salad and parsley potatoes⁽¹²⁾

Vom Grill

- 80 **G** **Argentinisches Rumpsteak**⁽¹²⁾ **200g mit Kräuterbutter**^(D), **Bratkartoffeln**⁽¹²⁾ **und Beilagensalat** € 20,00
Argentinian rump steak⁽¹²⁾ 200g with herb butter^(D), Fried potatoes⁽¹²⁾ and side salad
- 81 **G** **Schweinerückensteak**⁽¹²⁾ **200g mit Kräuterbutter**^(D), **Bratkartoffeln**⁽¹²⁾ **und Beilagensalat** € 16,50
Pork steak⁽¹²⁾ 200g with herb butter^(D), fried potatoes⁽¹²⁾ and side salad

Fischgerichte

- 90 **Zanderfilet**^(B,12) **an Specksauce**^(D,5,1) **auf Kartoffel-Gemüse-Ragout**^(D,E,I) € 17,50
Zander fillet^(B,12) with bacon-sauce^(D,1,5) on potato and vegetable ragout^(D,E,I),
- 91 **Taufusforelle**^(B,12) **“mal nicht blau” auf Kartoffel-Gemüse-Ragout**^(D,E,I), **mit Frankfurter Kräutern**^(A,D,I) **überbacken und im Pfännchen serviert** € 17,50
Baked Taurus trout^(B,12) on potato and vegetable ragout^(D,E,I), baked with herbs^(A,D,I) and served in the pan

S als Seniorenteller -30% (Bitte bei Bestellung angeben) **V** Vegan **G** Glutenfrei **Ø** nicht an Sonn- und Feiertagen
 as seniors -30 % (Please specify when ordering) Vegan gluten free not on Sundays and public holidays

Dessert – Werfen Sie auch einen Blick in unsere Eiskarte!

- | | | | |
|------------|----------|--|---------------|
| 120 | G | Rote Grütze mit Vanilleeis^(2,4,11,14,A,D) und Sahne^(D)
<i>Red fruit jelly with vanilla ice cream^(2,4,11,14,A,D) and cream^(D)</i> | € 4,80 |
| 121 | G | Warmes Quark-Mohnbällchen^(D) nach römischer Art mit Honig-Mandelsauce^(J)
<i>Hot Quark^(B) poppy seed balls Roman style with honey-almond sauce^(J)</i> | € 5,00 |
| 122 | | Kirschenmichel^(A,D,I,J,12)-mit Vanillesauce^(D,4,11)
<i>Breadpudding with cherry^(A,D,I,J,12) and vanilla sauce^(D,4,11)</i> | € 5,50 |
| 123 | | Schokoladenmousse^(A,D) mit Ananas- Chutney
<i>Chocolate mousse^(A,D) with pineapple chutney</i> | € 6,80 |
| 124 | G | Cassisparfait^(A,D) an Fruchtsalat
<i>Cassis parfait^(A,D) with fruit salad</i> | € 6,00 |

Käse

- | | | | |
|------------|----------|---|---------------|
| 126 | G | Käseauswahl^(D) mit Weintrauben und Baguette^(I)
<i>Selection of cheeses^(D) with grapes and baguette^(I)</i> | € 9,50 |
|------------|----------|---|---------------|

Like if you like!

FACEBOOK




Besuchen Sie unsere Facebook-Seite und werden Fan vom Naturpark Hotel Weilquelle!
 Immer neue Bilder und Infos zu unseren wechselnden Angeboten.

Unsere nächster Termin!

15.08.2017

EINSCHULUNG



„Mein erster Schultag.“
 Mit dem A-B-C startet unser Einschulungs-Menue.
 Wir freuen uns darauf, diesen besonderen Tag mit Ihnen teilen zu dürfen.

1=mit Konservierungsstoff, 2=mit Geschmacksverstärker, 3=mit Antioxidationsmittel, 4=mit Farbstoff, 5=mit Phosphat, 6=mit Säuerungsmittel, 7=koffeinhaltig, 8=chinhaltig, 9=geschwärzt, 10=enthält Phenylalaninquelle, 11=mit Guarkernmehl, 12=mit Pflanzenfett, 13= mit Emulgator, 14=mit Glukosesirup, 15=mit natürl. Aroma, 16=mit Stabilisator, 17=mit Geliermittel Pektin, 18 = Nitrat, A=Eier, B= Fisch, C= Krebstiere, D= Milch, E= Sellerie, F= Sesamsamen, G= Schwefeldioxid und Sulfide, H=Erdnüsse, I= Gluten haltiges Getreide, J=Schalenfrüchte, K=Senf, L= Sojabohnen, M=Weichtiere, N=Sesam